

ETA:n SEKAKOMITEAN PÄÄTÖS

N:o 105/2011,

annettu 30 päivänä syyskuuta 2011,

ETA-sopimuksen liitteen XXI (Tilastot) muuttamisesta

ETA:n SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen, sellaisena kuin se on muutettuna Euroopan talousalueesta tehdyn sopimuksen tarkistamisesta tehdyllä pöytäkirjalla, jäljempänä 'sopimus', ja erityisesti sen 98 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Sopimuksen liite XXI muutettiin 1 päivänä heinäkuuta 2011 annetulla ETA:n sekakomitean päätöksellä N:o 89/2011 ⁽¹⁾.
- (2) Kolmansien maiden kanssa käytävää ulkomaankauppaa koskevista yhteisön tilastoista ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1172/95 kumoamisesta 6 päivänä toukokuuta 2009 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 471/2009 ⁽²⁾ olisi otettava osaksi sopimusta.
- (3) Asetuksella (EY) N:o 471/2009 kumotaan 1 päivästä tammikuuta 2010 neuvoston asetusta (EY) N:o 1172/95 ⁽³⁾, joka on otettu osaksi sopimusta ja joka olisi näin ollen poistettava sopimuksesta 1 päivästä tammikuuta 2012 lukien ja jota olisi edelleen sovellettava EFTA-valtioihin,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Muutetaan sopimuksen liite XXI seuraavasti:

- 1) Numeroidaan 8 kohta (neuvoston asetusta (EY) N:o 1172/95) uudelleen 8 a kohdaksi.
- 2) Lisätään ennen uutta 8 a kohtaa (neuvoston asetusta (EY) N:o 1172/95) kohta seuraavasti:

”8. **32009 R 0471**: Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 471/2009, annettu 6 päivänä toukokuuta 2009, kolmansien maiden kanssa käytävää ulkomaankauppaa koskevista yhteisön tilastoista ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1172/95 kumoamisesta (EUVL L 152, 16.6.2009, s. 23).

Tätä sopimusta sovellettaessa asetuksen säännöksiä koskevat seuraavat mukautukset:

- a) EFTA-valtiot panevat täytäntöön tämän asetuksen noudattamiseksi tarvittavat toimenpiteet 1 päivään tammikuuta 2012 mennessä.
- b) EFTA-valtioiden osalta viittauksia keskitettyyn selvitysjärjestelmään ja siihen liittyviin säännöksiin ei oteta huomioon.
- c) Muutetaan Liechtensteinin osalta 2 a kohta seuraavasti:

” 'tavaroilla' kaikkea irtainta omaisuutta, lukuun ottamatta sähköä;”
- d) Korvataan 2 b artikla seuraavasti:

'ETA:n tilastoalueen muodostavat periaatteessa sopijapuolten tullialueet. Sopijapuolet määrittävät tilastoalueensa vastaavasti.

Norjan osalta the Svalbardin saaristo ja Jan Mayen-saari kuuluvat tilastoalueeseen.

Liechtenstein vapautetaan velvollisuudesta kerätä tietoja Sveitsin ja Liechtensteinin välisestä kaupasta. Liechtenstein kerää ainoastaan suoraa tuontia ja vientiä koskevia tietoja varastoja ja tullivapaita varastoja koskevia tietoja lukuun ottamatta.

Islannin tilastoalueen muodostaa tullialue.’
- e) Liechtenstein vapautetaan 5 artiklan 1 kohdan e alakohdassa tarkoitettujen tietojen keräämisestä.
- f) 5 artiklan 1 kohdan f ja k alakohtaa ei sovelleta EFTA-valtioihin.
- g) 5 artiklan 1 kohdan h alakohdassa tarkoitettua koodista on ilmoitettava vähintään kuusi ensimmäistä numeroa.
- h) 5 artiklan 1 kohdan 1 alakohtaa ei sovelleta Liechtensteiniin.
- i) 5 artiklan 1 kohdan m alakohdan ii alakohtaa ei sovelleta EFTA-valtioihin.
- j) 5 artiklan 1 kohdan m alakohdan iii alakohtaa ei sovelleta Liechtensteiniin.

⁽¹⁾ EUVL L 262, 6.10.2011, s. 61.⁽²⁾ EUVL L 152, 16.6.2009, s. 23.⁽³⁾ EYVL L 118, 25.5.1995, s. 10.

k) 6 artiklan säännöksiä ei sovelleta niihin tilastotietoihin, joita EFTA-valtioiden ei tarvitse toimittaa 5 artiklan mukaisesti.

l) 7 artiklaa ei sovelleta EFTA-valtioihin.

m) 9 artiklan 2 kohtaa ei sovelleta Liechtensteiniin.

n) Liechtensteinin osalta 10 artiklassa tarkoitettuja viejien ja tuojien epäsuoran tunnistamisen mahdollistavia tilastotuloksia ei anneta, vaikka tuoja tai viejä ei tätä erikseen pyytäisi, ja harmonoidusta järjestelmästä annetaan ainoastaan kaksinumeroisten koodien tasoiset tiedot.”

3) Poistetaan 8a kohdan (neuvoston direktiivi 1172/95/EY) teksti 1 päivästä tammikuuta 2012.

2 artikla

Asetuksen (EY) N:o 471/2009 islanniksi ja norjaksi laaditut tekstit, jotka julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-täydennysosassa, ovat todistusvoimaisia.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan 1 päivänä lokakuuta 2011, jos kaikki sopimuksen 103 artiklan 1 kohdan mukaiset ilmoitukset on tehty ETA:n sekakomitealle (*).

4 artikla

Tämä päätös julkaistaan *Euroopan unionin virallisen lehden* ETA-osastossa ja ETA-täydennysosassa.

Tehty Brysselissä 30 päivänä syyskuuta 2011.

ETA:n sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Kurt JÄGER

(*) Valtiosäännön asettamista vaatimuksista ei ole ilmoitettu.